# 體育娛樂

第一七八期

## 邱飛海之功成身退
### 急流勇退保存威名 林寶華也玩得倦了
#### 林邱不加入硬地網球比賽

邱飛海在加入上海草地網球會高級單打比賽前、他便已對人發表意見說他自覺年紀已高、預備本年努力奮鬥一番、明年決計退休了、果然一戰勝林寶華、再戰擊敗德孚奪得高級錦標、數年心志一朝達到、在他人不知要怎樣得意了、但是他也沒有什麼驕傲的表示、只覺得這不過是達到了他的一個小目的吧了、並且沒有等到明年、他便實行退出網球界了、這次滬埠際賽、他便沒有去、最近上海硬地網球開幕、他也沒有加入、這可以表示他有急流勇退的心志了、並且也想退到一旁、讓那班後進青年去努力了、對於邱之退出網球界、我們覺得可惜、因爲從此網球界中又少了一位健將了、此外林寶華也沒有加入、但是他是因爲今年玩得太倦了、並且在最緊張的高級單打、又不大得意、這令他異常沒趣、暫時引退、不過對於林君、我們的感覺是他太不努力了、本來具有這樣好身手的人、不奮發有爲、實在是非常可惜的、

## 江南八大學錦標之預測（下）（基）
### 排球還推復旦稱强 田徑將見羣雄逐鹿 成敗利鈍到時再看個分明

再說便要輪到排球了、復旦的球隊連握蟬年的錦標、久膺無敵美名、本年雖然去了飛將軍曹廷贊、但是其餘的一班舊員、近日亦加緊練習、以備將來奪取錦標、並且因爲合作已久、實力依然沒有怎樣退板、不過今年的大夏大學人才濟濟、陳寶球任傑星等均爲百戰沙場老將、對於錦標早有染指之意、將來兩雄相遇定有一場劇戰、此外暨南光華交大等校均無何等有力隊伍、故大夏復旦實有希望之二隊、

說到田徑呢那眞是人才濟濟了、各校的實力也很平均、除中公交稍差之外、大夏有陳陵陳寶球、吳錦祺等、復旦有冷培根程金冠等、不過程陳冷諸人、均爲今年新近轉學者、按之會章恐不能加入比賽、然則、光華之王季淮暨南之郝春德等又將揚眉吐氣了、錦標因爲各校均有人才、中大尤爲利害、將來定有一番角逐、然錦標恐不出光華暨南兩校、

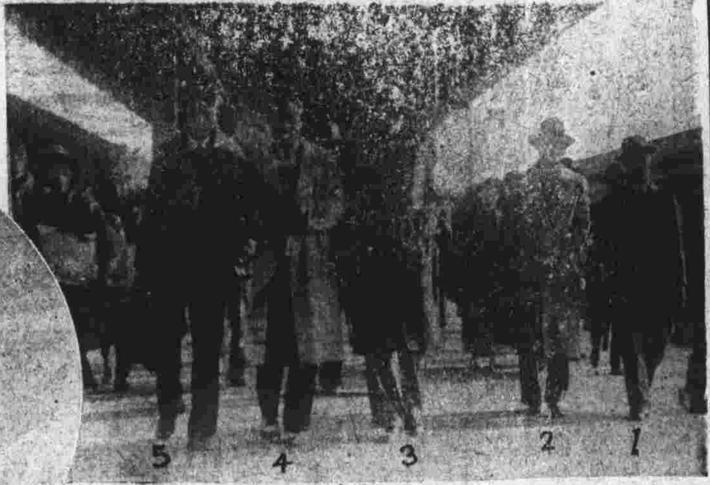
此外游泳錦標當以交大及暨南有望、越野賽跑或爲光華得去亦未可知、總之成敗總是不能預先說定的、雖然預測也是根據了種種事實而定、然每有出人意外的結果呢、

## 體育短訊

**網球錦標須納稅** 英國著名女網球家畢脫文夫人、今夏在美國各地參加網球比賽、大獲勝利、奪得錦標甚多、不料最近回國時登岸受海關人員檢查、對於所得之銀杯均須納稅、始准通過、雖經夫人力爭、然仍無效、

**史考托杯華輪空** 西人足球會主辦之史考托盃賽、將於本星期六分四場預賽、但華隊均輪空、故是日華與暨南將分別與優游及法商作甲組聯賽、星期日則舉行第一次埠際選拔賽、

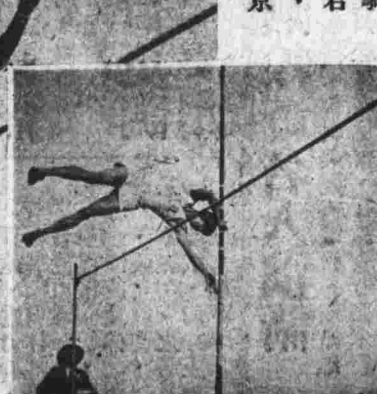
**日棒球法政有望** 六大學棒球聯賽一勝一敗之法政與明治、於今日下午在神宮球場舉行決賽、九局鉤心鬥角、劇戰結果、法政以二比一勝、現在穩居首席、華人劉瀨章雖未出場、然法政本季之成功、劉與第一投手若林功績至偉、有此兩人、以後各賽如無意外、錦標十中七八、可穩到手、



我國網球之四騎士林邱鄭江諸君在滬戰結束後、最近又應徵赴京表演、此爲乘車抵首都車站時之攝影

跳高的選手李琳越過竹竿時的一剎那、李本爲滬上跳高名手之一、本年成績不振、故萬國運動會中、不能得位置、

撐竿跳高之優美姿勢、



跳王陳健在撐竿跳越竿而過時之速影


**定報價目**

本埠每日專差遞送 每份大洋四分 一個月洋一元 三個月二元半
外埠與本埠同 全年大洋十元
國外半年大洋七元
（寄費均在內）
館址 上海南京路五十六號
電話 一九四一九

**電聲日報**

編輯者 梁心璽
登記證 八〇二號
（廿一年九月二十日）
發行者 三和公司
印刷者 儀成印務局
館址 上海南京路五十六號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類


## 今日開映 影片比較表 批評揭曉

**初次開映者**

| 戲院 | 片名 | 等級 |
|---|---|---|
| 南京 | 書室艷事（詳評見昨日本報） | C |
| 國泰 | 美國禁酒史（詳評見昨日本報） | B上 |
| 融光 | 濁世公子（詳評見明日本報） | ? |
| 光陸 | 六二一之夜（詳評見明日本報） | ? |
| 新光 | 芳華虛度（詳評見明日本報） | ? |
| 卡爾登 | 未婚夫（詳評見前日本報） | B下 |

**二次以上開演者**

| 戲院 | 片名 | 等級 |
|---|---|---|
| 北京 | 二集啼笑因緣 | 丁 |
| 中央 | 二集啼笑因緣 | 丁 |
| 巴黎 | 鐵血主義 | B |
| 新中央 | 十集荒江女俠 | 丙下 |
| 明星 | 城市之光 | A |
| 山西 | 華海狂流法網難逃 | C上 |
| 光華 | 人道 | 甲 |
| 九星 | 草莽英雄 | C |
| 百老匯 | 游藝大會 | 丙 |
| 東海 | 火山情血 | 乙上 |
| 浙江 | 女性的消遣 | C上 |
| 夏令配克 | 熱戀 | B |
| 威利 | 龍宮艷史 | A |
| 黃金 | 決死艦隊 | C |
| 東南 | 征空史 | B下 |
| 虹口 | 人獸奇觀 | B |
| 奧飛姆 | 十九軍抗日戰史 | 丙 |
| 福安 | 人獸奇觀 | B |
| 萬國 | 全部紅淚影 | 丁上 |
| 共和 | 紅蝴蝶 | 丙下 |
| 天堂 | 粉紅色的夢 | 丙下 |
| 西海 | 故宮新怨 | 丙下 |
| 閘北 | 十九路淞滬血戰史 | 丙 |
| 光明 | 大俠白毛腿 | 丁上 |
| 卡德 | 芸蘭姑娘 | 丙 |
| 恩派亞 | 戀愛與生命 | 丁 |
| 中國 | 續胡郎春夢 | 乙上 |


# 電聲日報

RADIO MOVIE DAILY NEWS VOL I NO. 178

一七八號 每份四分 民國二十一年十月念六日


# 電影與娛樂

一七八號

## 新世界劇場的執照問題（知之）
### 全靠道路協會的面子 大劇場執照沒有取消

全國道路協會這次假座新世界開游藝籌款大會、已經多日、籌款成績尚佳、觀者亦頗踴躍、久已停閉之新世界、亦藉此機會、重整旗鼓、將來道路協會之會終了、新世界將繼續經營下去、故此次不啻爲正式開幕前之宣傳工作也、新世界內之新華大劇場連日表演京劇及話劇、觀者常座爲之滿、爲該場在最熱鬧之地點、惟聞當新世界籌備之際、向工部局領取該劇場之執照時、僅聲明將專爲表演雜耍之用、故執照上亦僅書有「專演雜耍」的字樣、不料開幕後、從未見有雜耍表演、反之却連日演起京劇來、工部局人員以該場顯已違犯執照內之定章、照例應受取消執照之處分、然後由新世界另行請求發給新照、惟以此次爲道路協會籌款之舉、苟取消執照、該場勢必停頓、影響甚巨、故礙於協會面子、暫爲通融、不立即根究、所以幾日來該場依然能夠照常開演、不過協會之游藝會行將閉幕、故閉幕後工部局必不再假情面、實行取消新華大劇場之執照矣、新世界當局有鑒於此、已設法向工部局設法通融、同時並準備執照取消時之重新請求手續云、

## 大華祕密赴京演話劇（上）
### 顧無爲的嘗試大成功 「啼笑因緣」連日滿座

顧無爲自從與明星解決了「啼笑因緣」之訟後、他不拍該片了、便改了在戲台上派演、在齊天舞臺公演了好久、也頗賣座、不過此時顧又有拍影片的意思、但是又想看看究竟那一種容易賺錢、所以在動手進行拍片之時顧無爲又另有計劃、把「啼笑因緣」停止在齊天公演、而改演京劇、對於這點有許多人不明眞相、都很奇怪、最近我們確得消息、說大華前在齊天表演的一班話劇明星、業於上星期離滬赴京了、這次他們和南京的世界大戲院訂了合同表演一星期、到廿六號爲止、繼大華表演的就是前天去京的明月歌舞團、大華此次去京表演「啼笑因緣」的人員只有范雪朋秦哈哈陳秋風幾個主要人物、可是南京人總是少見多怪、對於這種明星登台演話劇、異常歡迎、所以表演幾日莫不是上下客滿、顧無爲見此情形、欣喜莫名、不禁把拍影片的計劃又拋向九霄雲裏去了、

女明星卡龍琳柏的髮的新裝、她是好萊塢贊成留長髮的女子、所以新的頭髮式樣也是把長髮美化起來、她這種式樣、許多長髮女星都做效、

## 電訊

本欄專載電影界之短消息歡迎讀者電話報告或投稿

**明星流血的血債** 明星公司的「血債」一片不是現在的新片、本來在幾月前已經動手攝製過了、只因爲特別原因、一直延遲到現在才又動手趕拍、主演的王徵信和夏佩珍都好像是欠了「血債」似的、王徵信在表演一幕對打的時候、給夏佩珍的單刀刺傷了、不多久夏自己也因爲從高跳下不小心、跌傷了腿、工作因此又停頓了呢、（飛）

**沈西苓國泰觀影** 天一之新導演沈西苓昨日下午往國泰觀『美國禁酒史』一片、未有友人同行、觀後沈若有所思、大約因爲對於片中的導演手段高明、自己也得了不少益處呢、（探）

**王元龍將赴香港** 王元龍率領全班人馬往長沙拍國術比賽之新聞片、忽忽已有半月、開拍得數萬尺、現將進行剪接、預備開映、至於王赴香港之期雖未確定、然以其他人均已先行、故至遲亦不過下月初旬、日來王將與夫人譚紹華、在新世界登台云、（七）

## 申新兩報注重電影

自本報出版一時各報均倣行、甚至大部份之大小日報亦加闢電影欄、由此可知電影之受社會注意矣、各大報中惟申報及新聞報未闢此欄、惟近悉該兩大報以電影爲民衆之正當消遣、故亦着手增加此欄、並聞申報已定於下月一日開始云、


## 招請兼職

▼良好優厚上等副業！

華商三和公司出版部 爲救濟失業痛苦 解決經濟壓迫

聯合 攝影畫報 電聲日報 玲瓏「圖畫」「諷刺」雜誌 漫畫 舉行

招請兼職數十位

●非常簡易 ●無需經驗 ●餘暇工作 ●不受約束

每月可得二十元至三百元

●詳章函索附郵二分、面索不取分文

上海南京路五十六號三和公司出版部啓

# 電影 MOVIE CRITIC 電聲日報

一七八號

▲不為壓力所屈 ▲不登電影廣告 ▲不收免費映券

消息靈通正確 批評嚴正忠實

□是你們的嚮導□

發行所南京路五十六號 華商三和公司


## 從好萊塢來

### 麥迪遜加入電影

本屆亞林匹克之游泳女傑海侖麥迪遜得錦標後即加入電影界、近已在影片中表演跳水絕技、

### 克格尼不屈不撓

克格尼和華納公司失和之後、現在還不屈服、他最近是華納的最紅明星、不幸因了薪資糾葛、怠工這樣久、

### 但妮兒戴假頭髮

銀幕上的西班牙美人琵琶但妮兒、最近主演「銀圓」一片、戴了一個金色假髮、她的頭髮原來是棕色的、

### 黛屈絲大展歌喉

曼琳黛屈絲在(Blonde Venus)一片中唱三隻歌、這是她自從「摩洛哥」一片後、第一次唱歌

### 亞理司田園生活

英國明星佐治亞理司最近回英國去休假、他很喜歡種植、近日種了許多番茄、成績很好、得到了倫敦的園藝優良獎賞、

### 倫敦明日大會串

當小范朋克在倫敦消假時、他遇見了滑稽老搭擋勞萊哈台二人、他們三人聯合各處登台表演、大受歡迎、

### 一幕最大的佈景

新片(Farewell To Arms)中有一幕是戰場的景、用的地方竟至一千五百英畝、實在是電影界最大…

## 紫羅蘭將作馮婦

### 從愛情破產……到重上銀幕

紫羅蘭的歌喉和舞藝、大家都沒有忘記、還有她在銀幕上的色相、也給人以深印象、此從她去年一旦脫離了銀幕生活去做了少奶奶、嫁得如意郎、並且不久便有了結晶品、一般人以為她生活之舒暢、當有樂不思蜀之概矣、殊不知她在他人想象的快活生活中、也有別的隱衷呢、因為夫壻雖然既富且貴、但脾氣卻不大好、並且對於她的行動、都沒有自由、看他在結婚前對於紫羅蘭在影片中之熱情表演也嫉妒起來、便可以知道他是怎樣的人了、況又加了婚前所答應給她的一筆婚費、也不肯付出、因此雙方感情漸不融合、後來更各走極端、終於決裂了、聽說她將有重上銀幕之想、各影片公司爭去拉攏呢、說不定又要有一番競

◁野玫瑰和甜姐兒兩人在密談着▷


貨好價賤

齊柏林鋼表

每只三元

▲特約經售永安公司

▲分售處各埠各大鐘表店

總經理上海南京路中美鐘表公司


## 賈克古柏最怕異性們的香吻！躲在一羣孩子中間

你們以為賈克古柏(Jackie Coopey)是一個小孩子吧、是一位可愛的頑皮小孩子吧？是的、他是一位很可愛的孩子、但是他最怕是別人愛他、他尤其是女性的香吻和愛撫、在他的小小心靈中、他自以是一位Gentleman、所以極端怕給女人纏上了、以是把他當做小孩、摩摩他的頭頂、吻吻他的面孔、他最恨這樣、是一種不能忍受的侮辱、每每要背人哭起來的、所以在星期日他總是要有一大班孩子跟了才敢到外面去玩、因為他可以走在孩子隊中、遇到相識的異性、可以不致給她們拉着Kiss、但是他對別的女人這樣、對自己的母親卻大不相同、很喜歡跟母親談笑撒嬌、母親的吻自然他也很樂意地接受、但有人說古柏是天生的不喜歡女子的人、

## 美國女子心目的女明星

### 女星的一切是他們的榜樣 女子的崇拜對象是好萊塢

如果你們問每一個美國女子她們頂喜歡做什麼、她們會毫不遲疑地回答你說希望做電影明星、實在是因為美國的女明星的活躍、和女星們生活之尊貴、打動她們的女同胞的心弦、她們確是比男子更為愛好電影、因為每個女子的心中多有一種希望有一天她的明星夢實現、所以她們平日的生活也盡力模仿、好萊塢的女星、由日常的服裝以至一舉一動、也以女明星為標準、最近有一位女影迷寫信給一個電影雜誌的編輯表示她對於電影界的仰慕、她說我希望像、

(一)腦瑪希拉那樣地選擇服裝、
(二)瓊克勞馥那樣的身材、聲音和美髮、
(三)琵琶但妮兒那樣的歌喉、
(四)費雷那樣的嬌姿、
(五)康斯登表納那樣的高貴、
(六)嘉寶那樣神秘、
(七)曼琳黛屈絲的美足、
(八)珍尼蓋納那樣甜蜜、
(九)露范麗絲那樣佻皮、
(十)曼麗白蘭的玉手、
(十一)曼麗瑙蘭的雙頰、
(十二)克萊拉寶的眼和睫毛、
(十三)莉拉海姆士的嘴唇、
(十四)巴巴拉干的牙齒、
(十五)瓊珂利愛的酒渦
(十六)露絲蔡德頓的鼻子、
(十七)有一位像賈克霍脫的男朋友、

## 舊片新評

本欄專為利便讀者起見、特闢此欄、為觀舊片者之指導、歡迎讀者觀影後、投登此類之短評

### 神聖的愛（巴黎）

片為二輪、環球出品、演員均屬老明星、如雪泥福克司魯意史東等、劇情稱佳、表演認真、大可一觀、惜乎該院華文字幕、與衆不同、全片所譯、數十句洋涇浜式的對白、未諳英語者觀之、有而若無、反覺頭痛、（影）

### 九集荒江女俠（新中央）

以無聊怪誕不經之劇情、文明戲式之表演、在現在實在已不合一般人胃口、劍俠片現在已經過時了、這種是時代落伍的片子、（天）

### 續故都春夢（中國）

為聯華優等出品之一、較之「故都春夢」勝過多多、導演之思想頗新、各演員表演、均滿人意、描寫軍閥末路、頗為動人、（之）

### 人獸奇觀（虹口）

在許多非洲獸片中、此為最佳之作、情節及劇情、亦頗驚心動魄、

### 戀愛與生命（恩派亞）

意識模糊表演惡劣的片子、明星公司大量生產中之一部敷衍的出品、看了令人納悶、（東生）

### 城市之光（明星）

劇情及表演均極佳妙、卓別靈之藝術實在驚人、看這一張片、雖然沒有聲音、但較之十張別的聲片、勝過多多、（仁）

### 火山情血（東海）

一幕愛和血的活劇、題材倘屬新穎、表演也不錯、以南洋為背景、眼目一新、尚可一看、（張）


唯一婦女週刊

# 玲瓏圖畫雜誌

每期文字三十二頁 圖畫計十六頁 實價一角

全年二千四百頁以上 五個月價實二元（寄費在內國外另加一元半）

聲明此廣告介紹則 贈券十元（報販及書局均有代銷）（南京路五十六號啓）

嬌小精美 趣味濃厚 材料充實 有益身心 專向男子猛烈進攻！

七十一期業已出版 特別考究兩色封面

每冊仍售一角並贈玲瓏漫畫一冊

本期要目

▲戀愛戰術 ▲侮辱我國的影片 ▲薔薇的刺 ▲畢業生當女招待 ▲高麗的新婦女 ▲幾件新家庭常識 ▲新的結婚方式 ▲育兒須知

（本刊每逢星期三出版）



電聲日報 RADIO NEWS

第一七八號

簡明學理 實用常識 各路線圖 電台消息 自然科學 評述新機 介紹發明


## 播音台須增播國難聲片

### 中國灌音公司 負重大的使命

鶴影

國哀日(九一八)過了、國慶日也過了、大都市內的一切一切、那有戰前、戰時和戰後的情景、耳目所接、無須都是絲竹管絃、把國難二字、早拋在九霄雲外、日人譏吾們民族性、富于彈性、不會有一悲悲到底、一愁愁到頭的、真是不錯、

現在上海的播音台、不得不算他是畸形的發展了、可是把收音機扼制一轉、不是幾聲「公子……小姐……後花園」似陰非陽的聲調就是「陣頭雨……我的愛……正月裏來……」那般俚俗的小曲、他自己本身所負的重大責任、——幫助通俗教育、傳播國際要聞、——早不知拋到什麼地方去了、社會的墮落、聽衆的麻醉、各播音台也不能辭去一小部份的責任、若真如某小日報所謂各播音台為迎合聽衆意志、招徠主顧廣告計、不得不如此、這真是忘本逐末、去掉自己本身去行事、倒施逆行、結果也不得不破產、（近日交通部教育局的訓令及租界當局的征捐發執照、都是自己自取的禍根）、

記者是意思、以為各播送正當娛樂節目外、殿以國難聲片、把當日抗日時的大炮車、暴日的炸彈聲以及吾民衆的慘苦呼救聲、吾十九路鐵軍軍長的訓詞及演詞、設法一起灌成聲片、在各項節目完後、播送一次、藉以喚醒民衆、並示盡力扶助東北義勇軍、向來要辦到這目的、很費手續、現在中國自己灌音公司成立了、以記者起初的私測、以為該公司成立伊始、當有驚人成績、供獻給吾國人民衆、但除幾張灌成的唱片、在各播音台播送藉廣推銷外、一無驚人特殊的消息、這未免大失人望、望該公司多灌幾張戰事聲片、分送各播音台播送、以作晨鐘暮鼓、吾想廣告力也不亞於各種唱片罷、

## 國人發明防空飛箭 或將在滬公開試演

（國內科學）(W)

最近幾月、國人發明爆炸性之軍火頗多、若高射炮、飛雷飛箭等、大都為防空用者、良以吾人受日人空中轟炸、損失甚鉅、當設法抵抗、惟發明人、每以經費有限、輒多阻止、實為最大恨事、今有王茂青君、發明防空飛箭、（見昨日報）、按王君係河北省人、本為炮兵隊軍官、茲與其所屬部員、發明防空飛箭一種、該發射機略如高射炮、中置飛箭一枝、平行能射四千四百米達、高射亦得二千米達度以上、質料純係國產、計一枝猛箭約值國幣伍元、發射機約值二十五元、成本輕而效力大、誠為現今國難聲中唯一防空利器也、茲王君已函致本埠東北義軍後援會、願為趕製以抗敵人、並聞王君在濟南演試多次、成績甚佳、深得韓主席贊助、已製就數十具、以備試用、又聞王君本人或將來滬、作飛箭防空實地試驗云、

## 金山朱涇電台近訊

金山縣立朱涇民衆教育館播音台、（呼號XGCK波長三〇三公尺）前因電源關係、停止播音、茲悉該館設法自備充電、定十月二十六日起繼續播音、當日下午七時三十分並有該館附設之平劇研究會播送特別節目云、茲探得該台節目更動表於后

| 時間 | 節目 | 備註 |
|---|---|---|
| 上午十時起 | 時事消息及氣象 | 星期一停止 |
| | 本館消息 | 星期日舉行 |
| 上午十一時卅分起 | 縣政報告 | 星期二、五舉行 |
| | 教育消息 | 星期三、六舉行 |
| 下午四時起 | 通俗講演 | 星期四、日舉行 |
| | 本縣要聞 | 星期三、六舉行 |
| 下午八時起 | 商情及唱片 | 星期日舉行 |
| | 特別節目 | 星期一舉行 |

## 川沙六也電台節目更調

該台自每日、下午一時至二時、本灘唱片、四時至五時唱片、七時至八時唱片、(不固定)、九時半至十時半、盧賈之彈唱三笑、十一點半至十二點唱片、該台係新自播音、甚願聽衆報告成績、

## 問答

(三)電源供給(續一七七期)不同、聲浪時高時低、當然與制電器有些關係、
(四)設法改良天綫、本來天線加高、兩頭絕緣體、精密裝置、或可補救、
(五)查察機內電容器、
(六)電台電力強弱、其射電距離、有極大關係、電力強、射程遠、電力弱、射程近、雙林虹橋電台電力為三瓦特、射程當甚近、推鎮江與雙林之距離、或可收到、
(七)本報所列之各電台度數、均以上海本埠為標準、

## 世界海深比較

(W)

山的高度、我們易見、海的深度、我們難測、世界上很高的山峰很多、但是很深的海底也不少、圖示北美和亞洲、各海的深度比較、世人素以西亞西亞的死海為最深、惟與蘇俄貝加爾湖相較、不如遠甚、北美洲施必湖(Superior Lake)深度雖不及死海及貝加爾湖、惟面積和貝加爾湖差不多、可是巴西(Brazile)某礦穴、完全用人工開掘、已深入地中七五〇〇呎、升降機自上入底、已深過貝加爾湖五六一八呎深度、人工已經超過天然、于此不得不嘆彼西方人士的建築浩大了、

## 無線電名人演講

中國播音會與美靈西電台、所組織之外商無線電展覽會、在禮查飯店舉行、詳情已誌本報、近聞該會自昨日起更邀請名人演講五天、今日星期三、下午九時一刻、為中國播音會會長、劉鴻生先生演講、講題為「無線電之有利於中國」、明日星期四下午九半起、為西人貝氏演講、題為「接收歐洲電台之經驗」、後日星期四、下午九時半起、有李却氏演講、題為「無線電之沿革史」、星期六下午五時一刻起、則有瞿蘭馥先生演講、題為「上海之播音」、該會為鼓勵青年對于無線電興趣起見、特在今日下午、柬邀各校學生、到會參觀、並由專員演試無線電收發音各項手續云、


## 標準乒乓用品

橡皮柄四五夾乒乓板……每塊七角半
方形四夾五夾乒乓板……每塊五角
圓形四夾五夾乒乓板……每塊五角
軟木柄四夾五夾板……每塊六角半
標準乒乓紫銅網柱……每副三元
標準乒乓線網……每个七角
三和牌標準乒乓球……每打一元四角
三和牌標準練習球……每打一元一角
天瑪牌乒乓球……每打一元二角
玲瓏牌乒乓球……每打一元
乒乓訓練法……每打三角五分

華商三和公司門市部啓 上海南京路五十六號